

## 4. Bedienung der HV-Geräte der THQ Baureihe

An der Geräterückseite befindet sich der Netzanschluss mit Schalter und Sicherung. Damit wird die interne Gleichspannungsversorgung eingeschaltet (Display arbeitet und die entsprechende Polaritäts-LED leuchtet).

Auf der Frontplatte befindet sich die 2-zeilige Anzeige für Ausgangsspannung und -strom, die Potentiometer  $V_{SET}$  und  $I_{SET}$ , der Wippschalter REMOTE/LOCAL zur Umschaltung auf Fernsteuerung über analoges I/O, der Schalter HV-ON/OFF. Bei Geräten mit Option EPU ist weiterhin der Schalter POLARITY vorhanden.

Der Hochspannungsausgang ist je nach Ausführung auf der Front- oder der Geräterückseite angebracht.

Das analog I/O wird über einen D-SUB-9-Stecker pro Kanal auf der Geräterückseite realisiert, das digitale Interface wird ebenfalls auf der Rückseite angeschlossen.

Mit dem Taster REMOTE/LOCAL wird zwischen der Steuerung

- über Potentiometer auf Frontplatte (lokal, „**LOC**“ im Display) oder
- über analog I/O auf der Rückseite (remote, „**REM**“ im Display) umgeschaltet.

Die gewählte Betriebsart wird dabei auch bei POWER-OFF intern gespeichert.

Über den Schalter HV-ON an der Frontplatte wird die Hochspannung über das interne Signal INHIBIT eingeschaltet. Bedingung ist, dass das externe Signal INHIBIT am analog I/O nicht aktiv ist (HIGH-Pegel oder offen).

Über das externe Signal INHIBIT kann die Hochspannungserzeugung jederzeit mit LOW-Pegel abgeschaltet werden.

**Achtung!** Ist manuelle Steuerung gewählt („**LOC**“) wird die mit dem 10-Gang-Wendelpotentiometer vorgewählte Hochspannung ( $V_{SET}$ ) mit einer Änderungsgeschwindigkeit von ca.  $V_{Onom} / 4s$  (Hardwarerampe) am Hochspannungsausgang erzeugt!

Dieser Wert wird auch eingestellt, wenn von Fernsteuerung über analog I/O zurück auf manuelle Steuerung geschaltet wird!

Über die Potentiometer  $V_{SET}$  und  $I_{SET}$  können nun die Ausgangsspannung und der Ausgangsstrom eingestellt werden. Istspannung und -strom am HV-Ausgang werden dabei auf dem Display angezeigt.

Über die Monitorspannungen  $V_{V-MON}$  und  $V_{I-MON}$  stehen diese Werte auch am analog I/O zur Verfügung.

Wird mit dem REMOTE Schalter auf Fernsteuerung über analoges I/O umgeschaltet („**REM**“), werden die Ausgangsspannung und der Ausgangsstrom mit den analogen Setspannungen  $V_{V-SET}$  und  $V_{I-SET}$  eingestellt.

Im einfachsten Fall schaltet man an den Ausgang der internen Referenzspannung  $V_{REF}$  zwei Potentiometer gegen das Potential GND und greift am Schleifer der Potentiometer diese Steuerspannungen ab.

Empfängt das Gerät den Fernsteuerbefehl  $D_n=\{voltage\}$  schaltet es automatisch in den Rechner-Steuerungsmodus („**USB**“). Mit dem Wippschalter REMOTE/LOCAL kann zurück in die Modi „**LOC**“ und „**REM**“ geschaltet werden. Nach einem Neustart des Gerätes wird es nur im USB-Modus starten, wenn der USB-Start über den Befehl  $A_n$  (siehe Befehlsliste) aktiviert wurde.

Die eingegebenen Werte von Spannung ( $D_n$ ), Strom ( $C_n$ ) und Polarität ( $P_n$ ) für den Fernsteuermodus werden im EEPROM abgelegt!

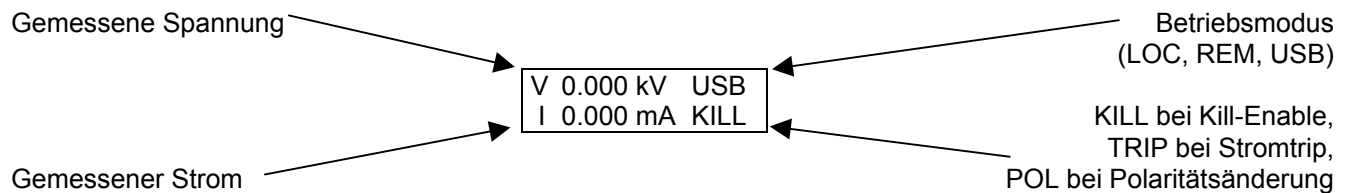
Vor dem Umschalten in den Fernsteuermodus sollte daher immer erst die eingestellte Spannung und der eingestellte Strom geprüft werden (auslesen mit  $D_n$  und  $C_n$ )!

Beim Ausschalten mit dem Schalter HV-ON an der Frontplatte oder über das externe Signal INHIBIT (LOW-Pegel) wird die Hochspannungserzeugung abgeschaltet. Die internen (ca. 2 nF) und externen Kapazitäten werden dann über den angeschlossenen Verbraucher und den internen Messwiderstand ( $50 M\Omega \pm 30\%$ ) entladen.

**Achtung!** Es können deshalb große Entladezeiten auftreten, vor dem Berühren spannungsführender Teile ist der Entladezustand über das Display bzw. die Monitor signale zu kontrollieren!

## Anzeigen

Die Anzeigen sind in folgende vier Bereiche unterteilt:



## Software-Trip-Funktion

Das Gerät bietet die Möglichkeit, beim Erreichen einer eingestellten Stromgrenze die Hochspannung abzuschalten (Trip-Funktion). Diese Funktion kann nur über die Rechner-Schnittstelle genutzt werden. Die Zeitverzögerung bis zum erkennen des Abschalt-Stromes beträgt etwa 50 ... 100 ms.

Bei aktiver Kill-Funktion (Kill enable, im Display erscheint KILL) wird die Hochspannung beim Erreichen des eingestellten Stromlimits abgeschaltet. Im Status wird das Bit TRIP gesetzt. Dieses Bit wird gelöscht, indem die Kill-Funktion erneut eingestellt (mit  $T_n=1$ ) oder gelöscht wird (mit  $T_n=0$ ). Anschließend muss die Hochspannung neu eingestellt werden ( $V_{SET}$  wird bei Trip auf Null gesetzt).

Beim Umschalten in den Modus lokal wird die Kill-Funktion ausgeschaltet (Kill disable). Ein evtl. noch bestehender Trip kann dann durch die Schalterbewegung HV-ON/OFF → OFF → ON gelöscht werden.

## Rücksetzen auf Werkseinstellungen

Wenn beim Einschalten des Gerätes der Schalter HV-ON/OFF auf OFF steht und Taster REMOTE/LOCAL gedrückt wird, werden folgende Einstellungen zurückgesetzt:

- Gespeicherte Spannung für USB-Schnittstelle auf Null
- Gespeicherter Strom für USB-Schnittstelle auf Nominalstrom
- Betriebsmodus lokal, Kompatibilitätsmodus aus

## 5. Polaritätsumschaltung bei DPS mit Option EPU

Die Polarität der Ausgangsspannung kann über den Schalter POLARITY auf der Frontplatte, über das analog I/O oder die USB-Schnittstelle bei **Vout = 0 V** geändert werden. Vorher muss dazu die Ausgangsspannung auf **Vout = 0 V** gesetzt und der Entladezustand entsprechend kontrolliert werden.

**Achtung!** POLARITY **nicht** umschalten, wenn Ausgangsspannungen > 100 V angezeigt werden.

Die gewählte Polarität wird über die entsprechende Status-LED auf der Frontplatte angezeigt und kann über den Befehl  $P_n$  über Rechner abgefragt werden.

Zur Sicherheit wird im HV-Modul nach Empfang des Signals zur Polaritätsumschaltung, die HV-Erzeugung für etwa eine Sekunde gestoppt, bevor diese umgeschaltet wird. Nach etwa einer weiteren Sekunde ist das Gerät wieder betriebsbereit.

Wird mit dem Taster REMOTE/LOCAL auf Steuerung über analog I/O umgeschaltet („REM“) und ist PIN 5 nicht beschaltet, wird **positive** Polarität eingestellt.

## 6. Fernsteuerung über Rechnerschnittstelle

Mit der Rechnerschnittstelle können die wesentlichen Parameter der Hochspannungsquelle rechnergeführt eingestellt bzw. ausgelesen werden. Über eine Schnittstelle können bis zu drei Hochspannungskanäle ferngesteuert werden.

Die USB-Schnittstelle wird über eine USB-B-Buchse auf der Geräterückseite herausgeführt. Intern wird die USB-Schnittstelle über einen USB-Seriell-Schaltkreis vom Typ FTDI FT232R realisiert. Im PC stellt sich dieser als virtuelle serielle Schnittstelle (COM-Port) dar. Die Steuerung des Gerätes ist daher mit allen Programmen möglich, die eine serielle Schnittstelle unterstützen, z. B. ein Terminalprogramm oder LabVIEW.

Der Datenaustausch erfolgt zeichenorientiert, wobei die Synchronisation der Richtung "Computer zur HV-Quelle" (Eingaberichtung) mittels Echo erfolgt. Die Übertragung „HV-Quelle zum Computer“ (Ausgaberichtung) ist freilaufend.

Die Hardwareeinstellungen der virtuellen seriellen Schnittstelle sind: 9600 Bit/s, 8 Bit/Zeichen, keine Parität, 1 Stop-Bit. Es wird keine Flusssteuerung (Handshake) verwendet.

Bei Betrieb der HV-Quelle über die Rechnerschnittstelle steht folgender Funktionsumfang zur Verfügung:

1. Schreibfunktionen: Sollspannung; Sollstrom, Polarität (mit Option EPU); Schnittstelle aktiv nach Neustart
2. Lesefunktionen: Sollspannung; Istspannung; Sollstrom; Iststrom; Polarität; Status; Identifier; Schnittstelle aktiv nach Neustart

Bei lokaler Steuerung oder Steuerung über analog I/O sind die Lesefunktionen über den Rechner möglich.

Beim Schreiben einer Sollspannung erfolgt die Umschaltung in den Fernsteuer-Modus.

### Autostart-Funktion

Bei aktiver Autostart-Funktion geht das Gerät nach dem Anschalten in den Modus Rechnerfernsteuerung und stellt die zuletzt gespeicherten Spannungs- und Stromwerte ein. Die Autostartfunktion kann (mit dem Befehl A<sub>n</sub>) getrennt für jeden Kanal eingestellt werden.

**Achtung!** Wenn der Schalter „HV ON/OFF“ auf ON steht, startet die Hochspannungserzeugung automatisch!

## Installation des USB-Treibers unter Windows

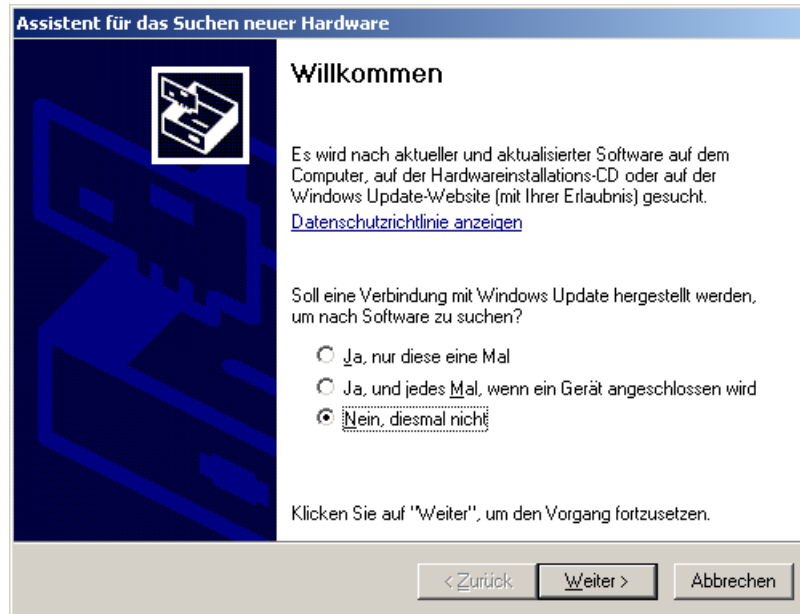
Es wird der VCP-Treiber (Virtual COM Port) von FTDI verwendet, der für Windows unter:

<http://www.iseg-hv.com> → Download → Software → USB driver for THQ/EHQ

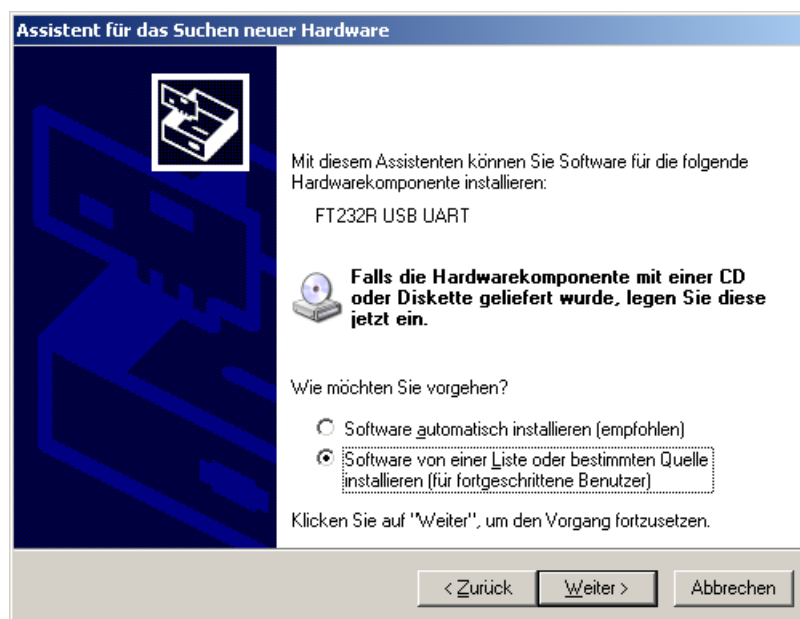
heruntergeladen werden kann.

Zur Installation des Treibers sind folgende Schritte nötig:

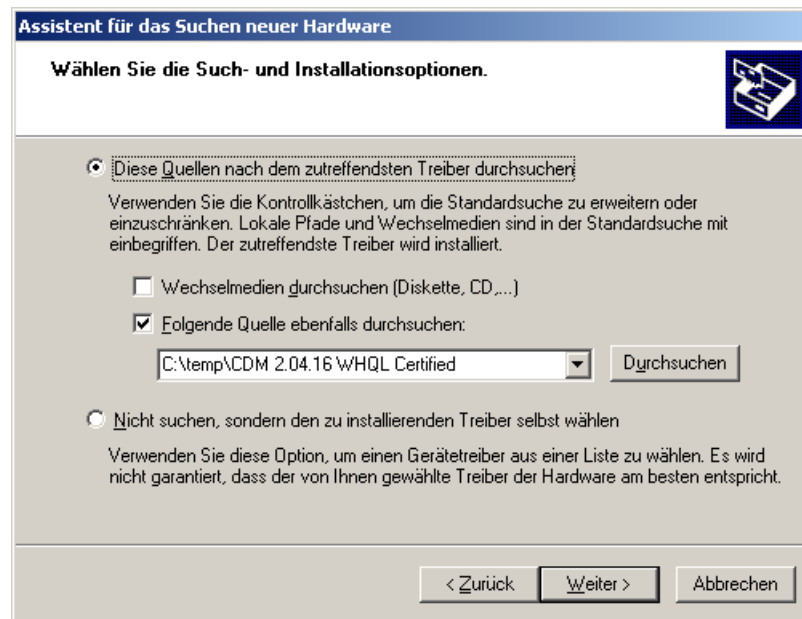
1. Entpacken des FTDI-Treibers „CDM 2.04.16 WHQL Certified.zip“, z. B. nach C:\Temp\
2. Anstecken des HV-Gerätes an den Rechner über USB
3. Es erscheint der Assistent zur Installation neuer Hardware.  
Wählen Sie im ersten Dialog „Nein, diesmal nicht“ und dann weiter:



4. Wählen Sie im nächsten Dialog „Software von einer Liste oder bestimmten Quelle installieren“ und dann Weiter:



5. Wählen Sie das Verzeichnis aus, in das Sie den Treiber entpackt haben und dann Weiter:



6. Nach einem kurzen Kopiervorgang erscheint die Erfolgsmeldung:



Es kann eventuell nötig sein, die Schritte 3 bis 6 ein zweites Mal durchzuführen, bevor das Gerät verwendet werden kann. Dies ist aber nur bei der ersten Installation nötig.

## Installation des USB-Treibers unter Linux

Der Treiber ist in der aktuellen Kernel-Serie 2.6 bereits enthalten und sollte automatisch beim anstecken des Gerätes geladen werden. Es wird eine virtuelle serielle Schnittstelle /dev/ttyUSB0 bereitgestellt, auf die mit einem Terminalprogramm (z. B. CuteCom) zugegriffen werden kann.

Die Ausgabe von `dmesg` zeigt, wie das USB-Gerät erkannt und der Treiber geladen wird:

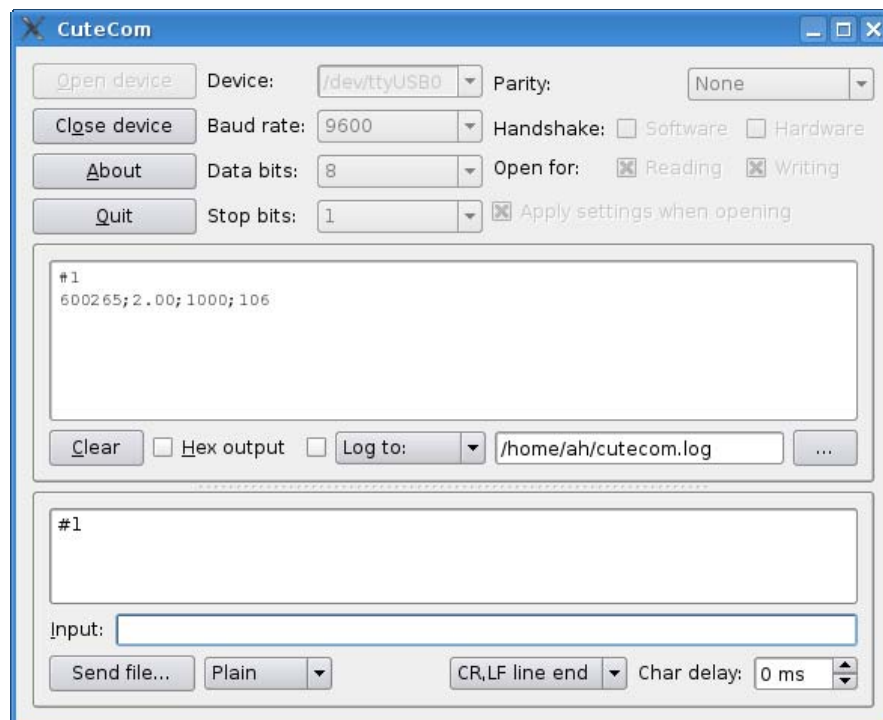
```
[234.496011] usb 1-2: new full speed USB device using uhci_hcd and address 2
[234.694884] usb 1-2: configuration #1 chosen from 1 choice
[234.704371] usb 1-2: New USB device found, idVendor=0403, idProduct=6001
[234.704376] usb 1-2: New USB device strings: Mfr=1, Product=2, SerialNumber=3
[234.704380] usb 1-2: Product: FT232R USB UART
[234.704382] usb 1-2: Manufacturer: FTDI
[234.704385] usb 1-2: SerialNumber: A60075cx
[234.807627] usbcore: registered new interface driver usbserial
[234.807649] usbserial: USB Serial support registered for generic
[234.807679] usbcore: registered new interface driver usbserial_generic
[234.807683] usbserial: USB Serial Driver core
[234.816739] usbserial: USB Serial support registered for FTDI USB Serial Device
[234.816774] ftdi_sio 1-2:1.0: FTDI USB Serial Device converter detected
[234.816805] ftdi_sio: Detected FT232RL
[234.816855] usb 1-2: FTDI USB Serial Device converter now attached to ttyUSB0
[234.816872] usbcore: registered new interface driver ftdi_sio
[234.816876] ftdi_sio: v1.4.3:USB FTDI Serial Converters Driver
```

Das folgende Bild zeigt den Zugriff auf das THQ über das grafische Terminalprogramm CuteCom (Download unter <http://cutecom.sourceforge.net>).

Die folgenden Einstellungen sind vorzunehmen:

Device	/dev/ttyUSB0 (oder andere Schnittstelle, siehe Ausgabe von <code>dmesg</code> )
Baud rate:	9600
Data bits:	8
Stop bits:	1
Parity:	None
Handshake:	None
Line end:	CR,LF

Anschließend kann die Schnittstelle mit „Open device“ geöffnet werden und die Kommunikation getestet werden.



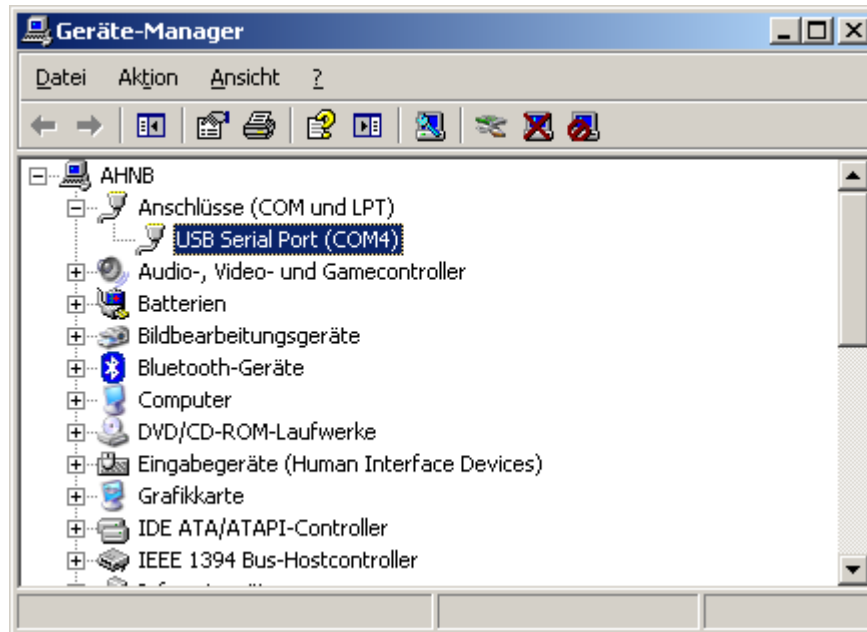
## Test der Rechnerschnittstelle unter Windows

### Feststellen der seriellen USB-Schnittstelle mit dem Geräte-Manager

Starten des Geräte-Manager über:

Start → Einstellungen → Systemsteuerung → System → Geräte-Manager

Die THQ-Geräte mit USB-Schnittstelle bekommen unter „Anschlüsse (COM und LPT)“ einen USB-Serial-Port zugewiesen, in diesem Fall COM4:



### Test mit HyperTerminal

Das Programm Hyperterminal ist bei Windows XP enthalten und wird über

Start → Programme → Zubehör → Kommunikation → HyperTerminal

gestartet.

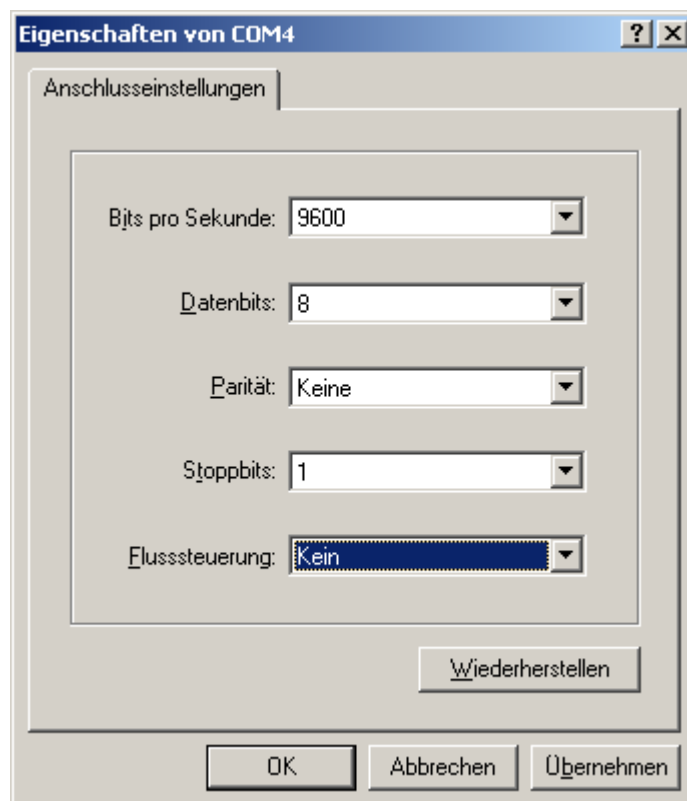
Über das Menü „Datei → neue Verbindung“ einen Namen für die Verbindung vergeben (z. B. „THQ“) und mit OK bestätigen.



Es erscheint folgendes Dialogfeld zur Auswahl der seriellen Schnittstelle  
Die zugewiesene Schnittstelle, hier COM4, lässt sich über den Geräte-Manager herausfinden (siehe oben):



Es erscheint dieses Dialogfeld zur Eingabe der Schnittstellenparameter:



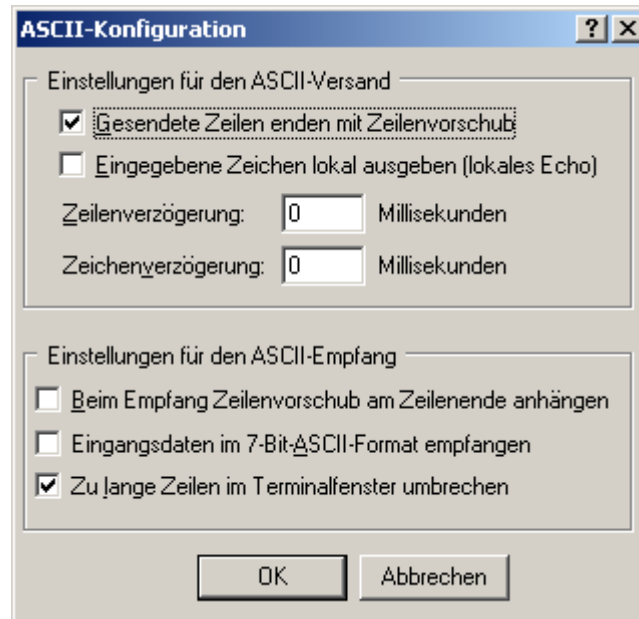
Nach Bestätigung mit OK ist die Schnittstelle fertig eingerichtet.



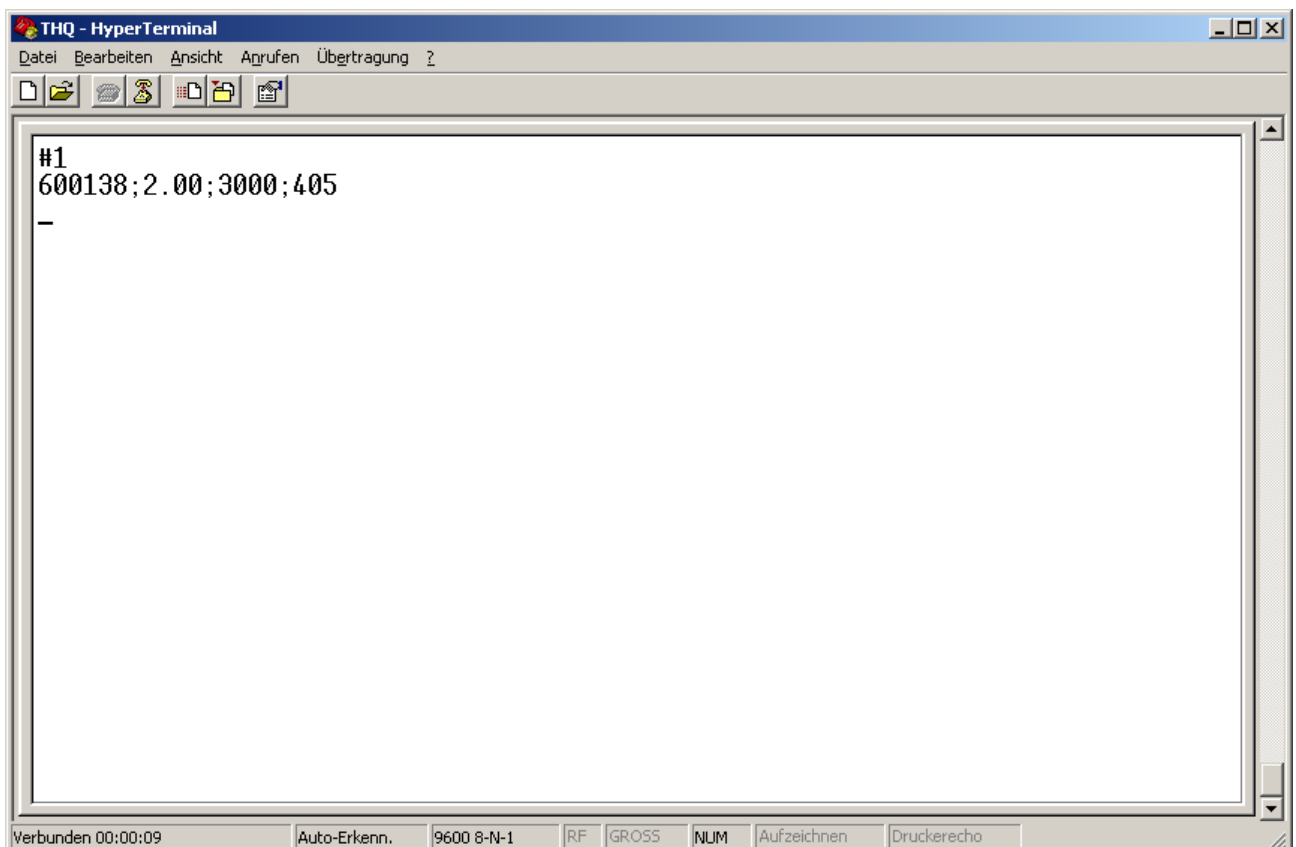
Es muss jetzt noch unter dem Menü

Datei → Eigenschaften → Einstellungen → ASCII-Konfiguration

ein Häkchen bei „Gesendete Zeilen enden mit Zeilenvorschub“ gesetzt werden (siehe folgendes Bild).



Jetzt kann die Kommunikation mit dem Gerät getestet werden:



## Befehlssatz

Die Übertragung der Befehle erfolgt im ASCII-Zeichensatz. Das Befehlsende wird mit der Zeichenfolge <CR><LF> (\$0D \$0A bzw. 13 10) gebildet (in der folgenden Tabelle durch \* angedeutet).

Befehl	Computer	HV-Gerät	
Lesen Geräte-Identifikator	#1 *	600000 ; 2.01 ; 3000 ; 205 * (Seriennr. ; Firmware ; V <sub>Onom</sub> ; I <sub>Onom</sub> )	
Lesen Ist-Spannung Kanal 1	U1 *	{Gemessene Spannung} *	(in V)
Lesen Ist-Strom Kanal 1	I1 *	{Gemessener Strom} *	(in A)
Lesen Sollspannung Kanal 1	D1 *	{Eingestellte Spannung} *	(in V)
Schreiben Sollspannung Kanal 1 (Kanal geht in Modus USB)	D1={Spannung} *	0 ≤ Spannung ≤ V <sub>Onom</sub>	(in V)
Lesen Sollstrom Kanal 1	C1 *	{Eingestellter Strom} *	(in A)
Schreiben Sollstrom Kanal 1	C1={Strom} *	0 < Strom ≤ I <sub>Onom</sub>	(in A)
Lesen Polarität Kanal 1	P1 *	{+   -} *	positive oder negative Polarität
Schreiben Polarität Kanal 1	P1={+   -} *		setzen positive oder negative Polarität, nur mit Option EPU
Lesen USB Autostart Kanal 1	A1 *	{1   0} *	1=USB aktiv nach Neustart 0=Local Mode nach Neustart
Schreiben USB Autostart Kanal 1	A1={1   0} *		1=USB aktiv nach Neustart 0=Local Mode nach Neustart
Einstellen doppeltes Echo (siehe Kompatibilitätsmodus)	E1={1   2}	E1=1 * E1=2 *	einfaches Echo (ab Werk) doppeltes Echo (wie THQ 1.xx)
Lesen Modulstatus Kanal 1	S1 *	HL *	(Hex Code → Modulstatus)
Kill-Funktion Kanal 1 auslesen	T1 *	{1   0} *	1=KILL eingeschaltet 0=KILL ausgeschaltet
Kill-Funktion Kanal 1 einstellen (nur im Rechnerbetrieb)	T1={1   0} *		1=KILL einschalten 0=KILL ausschalten

\* = <CR><LF>

Für Geräte mit zwei oder drei Hochspannungskanälen können die weiteren Kanäle angesprochen werden, indem der Kanal '1' durch '2' oder '3' ersetzt wird, z. B. „#1“ → „#2“.

Im Fehlerfall (fehlerhafte Eingabe, falscher Kanal, ungültiger Wert) wird „????“ zurückgegeben.

## Beispiele zur Eingabe

*(Kursiv dargestellt sind die Antworten vom Gerät an den Computer)*

#1 600138;2.01;3000;405	Identifikation auslesen (Seriennummer 600138, Firmware-Version 2.01, 3000 V, 4 mA)
D1=1000	Spannung auf 1000 V setzen (Gerät geht in Modus USB)
C1=1E-3	Strombegrenzung auf 1 mA setzen
U1 999.7	Gemessene Spannung lesen
I1 0.028E-3	Gemessenen Strom lesen
S1 31	Status lesen (HV ON + NEGATIV + USB)

## Modulstatus

Der Modulstatus ist ein 8-Bit-Wort und wird hexadezimal ausgegeben. Die Werte der einzelnen Statusfelder sind in folgender Tabelle angegeben.

Status	Erklärung		Bit	Wert		
TRIP	Bei Kill-Enable wurde das Stromlimit erreicht und die Hochspannung abgeschaltet.	Limit erreicht → HV off	7	8	<b>H</b>	
		Limit nicht erreicht		0		
KILL	Kill-Enable/Disable	Kill enable	6	4		
		Kill disable		0		
INH	INHIBIT	HV-ON	5	2		
		HV-OFF		0		
POLN	Polarity negative	Negative (positive / unknown)	4	1 0		
POLP	Polarity positive	Positive (negative / unknown)	3	8 0		
AUTO	USB aktiv nach Einschalten	aktiv	2	4	<b>L</b>	
		Nicht aktiv		0		
MODE	Steuerung über ...	analog I/O (REM)	1	3		
		Lokale Steuerung (LOC)		2		
		Rechnersteuerung (USB)		0		1
		Reserviert		0		0

Beispiele zum Status:

11 Rechnersteuerung, negativ  
 71 Rechnersteuerung, negativ, HV-ON, KILL enable  
 0A Positiv, Lokale Steuerung  
 2B HV-ON, positiv, analog I/O

## Kompatibilität zu THQ 1.xx

Der Befehlssatz wurde mit Version 2.00 vereinfacht. Es wird empfohlen, möglichst immer mit diesem Befehlssatz zu arbeiten.

Es ist jedoch auch möglich, das Verhalten der THQ-Firmware 1.xx zu emulieren. Dazu muss der Befehl E1=2 an das Gerät gesendet werden. Bei Geräten mit mehr als einem Kanal ist dieser Befehl für jeden Kanal zu wiederholen.

Folgende Unterschiede gelten im Kompatibilitätsmodus:

- Bei jeder Antwort wird zuerst der Befehl wiederholt
- Das Stromlimit wird in mA (bei  $I_{Onom} \geq 1$  mA) bzw. in  $\mu$ A (bei  $I_{Onom} < 1$  mA) übertragen

Beispiele:

*(Kursiv dargestellt sind die Antworten vom Gerät an den Computer)*

```
#1                               Identifier abfragen
#1
600123;2.01;5000;205           Nummer 600123, Version 2.01, 5000 V, 2 mA
C1=2                           Setze Stromlimit auf 2 mA
C1=2
C1                               Abfragen Stromlimit
C1
2.0                             Stromlimit = 2 mA
```

Filename THQ\_Bedienung\_USB\_deu\_Version 2.0 vom 07.03.2012